ORĘDOWNIK URZĘDOWY
powiatu tczewskiego.

Nr. 44. Tczew, dnia 12-go listopada 1925 r. Rok VI.

Przedpłata: miesięcznie 2,— zł.	ORĘDOWNIK POWIATOWY wychodzi co czwartek.	Ogłoszenia przyjmuje się za opłatą 5 groszy za 1-łam wiersz milimetrowy.

Administracja Wydział Powiatowy Tczew. Telefon nr. 40 i 60.

Treść:

350)

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

Ustawa
z dnia 20 lipca 1925 r.

o uzupełnieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 marca 1924 r. o przerachowaniu zobowiązań Skarbu Państwa z tytułu pożyczek państwowych oraz konwersji rzeczonych pożyczek (Dz. U. R. P. nr. 27 poz. 274) oraz rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 28 grudnia 1924 r. (Dz. U. R. P. nr. 114 poz. 1021).

Art. 1. Prawo konwersji asygnat z roku 1918, długo i krótkoterminowej pożyczki państwowej z r. 1920 oraz świadectw tymczasowych tychże pożyczek, przyznane pierwotnie do dnia 31 grudnia 1924 r. a przedłużone następnie do dnia 31 stycznia 1925 r., przedłuża się do dnia 31 grudnia 1925 r.

Przedłużenie terminu tej konwersji winno być ogłoszone przez starostwa, magistraty urzędy gminne.

Art. 2. Asygnaty. wypuszczone na podstawie dekretu Rady Regencyjnej z dnia 30 października 1918 r. w sprawie wypuszczenia pożyczki państwowej (Dz. P. P. P. nr. 14 poz. 32).

obligacje 5 proc. długoterminowej wewnętrznej pożyczki państwowej z roku 1920 (Dz. U. R. P. nr. 25 poz. 152), oraz

obligacje 5 proc. krótkoterminowej wewnętrznej pożyczki państwowej (Dz. U. R. P. z r. 1920 nr. 21 poz. 115),

wyszczególnione w art. 1 i 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 marca 1924 r. o przerachowaniu zobowiązań Skarbu Państwa z tytułu pożyczek państwowych oraz konwersji rzeczonych pożyczek (Dz. U. R. P. nr. 27 poz. 274). jak również świadectwa tymczasowe na obligacje rzeczonych pożyczek,

nabyte przy urzędowej sprzedaży w terminie do dnia 1 grudnia 1920 r. i pozostające dotychczas w posiadaniu pierwotnych nabywców,

będą na żądanie ich posiadaczy konwertowane na obligacje 5 proc. pożyczki konwersyjnej (§ 5

rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 17 marca 1924 r. Dz. U. R. P. nr. 27 poz. 274) w zależności od daty nabycia tych tytułów po przerachowaniu na złote z odrzuceniem w ostatecznym wyniku ułamków groszowych według następującej skali:

Pożyczki nabyte w czasie		Rodzaj pożyczki	W złotych równa się: 1 rb. carski	1 kor. austrj.	1 mk. polska
IV. kwartał	1918	asygnaty z r. 1918	1,11	0,38	0,67
styczeń	1919	" " "	0,91	0,34	0,67
luty	"	" " "	0,74	0,31	0,58
marzec	"	" " "	0,67	0,25	0,50
kwiecień	"	" " "	0,50	0,21	0,44
maj	"	" " "	0,44	0,18	0,40
czerwiec	"	" " "	0,40	0,17	0,36
lipiec	"	" " "	0,27	0,16	0,31
sierpień	"	" " "	0,24	0,13	0,24
wrzesień	"	" " "	0,17	0,091	0,17
październik	"	" " "	0,16	0,071	0,13
listopad	"	" " "	0,12	0,059	0,10
grudzień	"	" " "	0,095	0,045	0,071
5 % długo i krótkoterminowa pożyczka państwowa.					
marzec	1920	asygnaty z r. 1918	0,077	0,025	0,040
kwiecień	"	" " "	0,077	0,025	0,037
maj	"	" " "	0,077	0,029	0,033
czerwiec	"	" " "	—	—	0,033
lipiec	"	" " "	—	—	0,029
sierpień	"	" " "	—	—	0,025
wrzesień	"	" " "	—	—	0,022
październik	"	" " "	—	—	0,017
listopad	"	" " "	—	—	0,013
grudzień	"	" " "	—	—	0,010

Przy wpłatach ratami za dzień nabycia tytułu w rozumieniu niniejszej ustawy uważa się dzień wpłacenia ostatniej raty.

Art. 3. Za pierwotnych nabywców asygnat i obligacyj będą uważani posiadacze, którzy udowodnią, że odnośne tytuły nabyli w instytucjach, które dokonały ich sprzedaży lub przyjmowały zapisy na nie w imieniu i na rachunek Skarbu Państwa oraz wykażą termin ich nabycia.

Art. 4. Asygnaty i obligacje, wyszczególnione w art. 2 niniejszej ustawy, opłacone przy ich nabyciu złotem lub walutami pełnowartościowemi będą przy konwersji ich na 5 proc. obligacji pożyczki konwersyjnej przerachowane w stosunku wpłaconego złota, według równi monetarnej, względnie, o ile wpłacono walutami, według kursu tych walut na giełdzie warszawskiej w dniu wpłaty, przerachowanej według skali art. 2. Wpłata złotem lub pełnowartościowemi walutami winna być stwierdzona urzędowemi dowodami.

Rozporządzenie Ministra Skarbu ustali, które waluty należy uważać za pełnowartościowe w rozumieniu niniejszego artykułu.

Art. 5 Wpłaty na późniejsze pożyczki asygnatami są traktowane na równi i z wpłatami gotówkowemi. wpłaty takie jednak, o ile w każdym poszczególnym wypadku nie przekraczają kwoty 10.000 marek polskich, przerachowane będą nie niżej wskaźnika: 1 marka równa 15 groszom.

Dowody wniesienia złota przy subskrypcji asygnat z r. 1918 będą uwzględnione przy konwersji obligacyj, na które asygnaty te zostały wymienione.

Art. 6. Do dodatkowej konwersji w myśl niniejszej ustawy są uprawnieni również posiadacze obligacji 5 proc. pożyczki konwersyjnej, którzy dokonali konwersji na zasadzie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 marca 1924 r. (Dz. U. R. P. nr. 27 poz. 274) oraz z dnia 28-go grudnia 1924 r. (Dz. U. R. P. nr. 114 poz. 1021), o ile odpowiadają wymaganiom art. 2. 3 i 4 niniejszej ustawy.

Art. 7. Przepisy art. 2, 3, 4 i 6 niniejszej ustawy nie rozciągają się na posiadaczy asygnat obligacyj, względnie świadectw tymczasowych, którzy na zastaw tych tytułów zaciągnęli pożyczki w markach polskich w instytucjach kredytowych tak państwowych, jak prywatnych.

O ile jednak zaciągnięte pożyczki były spłacone do dnia 1 kwietnia 1921 r. posiadaczom obligacyj przysługuje prawo do dodatkowej konwersji, w myśl niniejszej ustawy, po potrąceniu od wartości skonwertowanych obligacyj zysku, osiągniętego na spadku waluty polskiej w czasie korzystania z pożyczki. Sposób obliczenia wysokości tego zysku ustali rozporządzenie Ministra Skarbu.

Art. 8. Osoby, które wbrew przepisom ustępu pierwszego art. 7 niniejszej ustawy zgłoszą swe roszczenia do konwersji, będą karane, o ile dany czyn nie ulega większej karze, aresztem do sześciu tygodni.

Właściwe są sądy powiatowe (pokoju).

Ponadto osoby, które zgłoszą swe roszczenia do konwersji i uzyskałyby wyższą waloryzację, wbrew przepisom niniejszej ustawy, będą obowiązane do zwrotu wszelkich strat, wynikłych dla Skarbu Państwa.

Art. 9. Zgłoszenia do konwersji asygnat i obligacyj pożyczek państwowych, względnie świadectw tymczasowych na zasadach art. 2, 3, 4 i 6 niniejszej ustawy mogą być składane w ciągu sześciu miesięcy od dnia, który będzie oznaczony rozporządzeniem Ministra Skarbu. Wydawanie zaś obligacyj 5 proc. pożyczki konwersyjnej na podstawie niniejszej ustawy nastąpi najdalej w ciągu roku od dnia zamknięcia przyjmowania zgłoszeń.

Zgłoszenia do powyższej dodatkowej konwersji (wyższego przerachowania) oraz korespondencja w sprawie zgłoszeń i wydawania obligacyj dodatkowych 5 proc. pożyczki konwersyjnej z odnośną Komisją Ministerstwa Skarbu (art. 12), względnie z Urzędem Pożyczek Państwowych, nie podlegają opłacie stemplowej.

Art. 10. Pierwsze trzy raty amortyzacji obligacji 5 proc. pożyczki konwersyjnej, przewidzianej w punkcie 4-tym § 5 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 marca 1924 r. (Dz. U. R. P. nr. 27 poz. 274), przenosi się na dzień 2 stycznia 1927 r. w którym to dniu odbędzie się jednocześnie amortyzacja czterech rat.

Art. 11. Pierwonabywcy obligacyj, skonwertowanych na podstawie art. 2 niniejszej ustawy, uzyskają od 1 stycznia 1926 r. prawo płacenia obligacjami pożyczki konwersyjnej szacunku przy zakupie gruntów państwowych oraz prawo składania ich jako wadja i kaucje przy umowach i licytacjach rządowych.

Art. 12. Do rozpatrzenia zgłoszeń o dodatkową konwersję pożyczek państwowych w myśl niniejszej ustawy powołana będzie osobna komisja w skład której wejdą prezes i czterech członków, mianowanych przez Ministra Skarbu. Orzeczenie komisji w sprawach, objętych niniejszą ustawą, jest ostateczne.

Art. 13. Wykonanie niniejszej ustawy powierza się Ministrowi Skarbu, a co do art. 8 — Ministrowi Sprawiedliwości.

Art. 14. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej:
(—) S. Wojciechowski.
Prezes Rady Ministrów i Minister Skarbu:
(—) W. Grabski
Minister Sprawiedliwości:
(—) A. Żychliński.

Ogłasza się. Pp. Burmistrz w Tczewie, Sołtysi i Przełożeni Obsz. dworskich ogłoszą to w sposób zwykły.

Tczew, dnia 3 listopada 1925 r.

St. I 5640-25 **Starosta.**

---

351)

Język urzędowy w pieczęciach gmin wyznaniowych w Województwie Poznańskiem i Pomorskiem.

Nr. 571. Wobec stwierdzenia, że gminy kościelne ew., unijne i izraelickie gminy wyznaniowe, a nawet część katolickich gmin kościelnych używa dotąd pieczęci urzędowej o brzmieniu niemieckim, Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego oznajmia w porozumieniu z Ministerstwem Spraw Wewnętrznych, Ministerstwem Sprawiedliwości, co następuje:

1. W myśl art. 1 rozporządzenia Ministra b. dz. pruskiej z dnia 10 marca 1920 r. (Dz. Urzęd. Min. b. dz. pr. nr. 18 str. 404) językiem urzędowym wszelkich władz, urzędów i korporacji administracyjnych jest język polski. Tem samem wszystkie prawno-publiczne korporacje kościelne są obowiązane posługiwać się w pismach urzędowych wyłącznie językiem urzędowym.

Dotyczy to nie tylko treści pism urzędowych, ale także pieczęci urzędowych, które w myśl przepisów ustawowych stanowią, wraz z podpisami uprawnionych reprezentantów, prawny warunek ważności i zdolności dowodowej dokumentów wystawionych przez korporacje kościelne (§ 19 ustawy o zarządzie majątkowym gmin katolickich z dnia 20. 6. 1875 r. Pr. Z. Ust. str. 241 oraz § 22 ordynacji dla gmin kościelnych i synodów ewangielicko-unijnych z 10. 8. 1873 r. i § 5 ordynacji o zarządzie majątku kościelnego we wschodnich prowincjach Kościoła Krajowego). W szczególności oświadczenia woli wspomnia-

nych korporacji wymagają powyższej formy, o ile mają być prawnie skuteczne wobec sądów i władz.

II. Ponieważ pieczęcie o brzmieniu niemieckiem lub o takimże oznaczeniu miejscowości sprzeciwiają się powołanemu powyżej rozporządzeniu o języku urzędowym, a wskutek tego nie mogą być uważane za ważne, przeto nawiązując do reskryptów pruskiego Ministra Wyznań i Oświaty z dnia 26. 2. 1876 r. G. II. nr. 756 i zdnia 23. 6. 1907r. G. II. nr. 479, stwierdza Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego, że tem samem dokumenty co do których przepisy ustawowe przewidują przyłożenie pieczęci urzędowej, zaopatrzone nieważną pieczęcią, nie mogą być uważane jako należycie podpisane i uwierzytelnione, że więc aż do uchylenia tego braku nie należy ich treści uwzględniać.

III. Wobec powyższego poleca Ministerstwo W. R. i O. P. Panu Wojewodzie zawiadomić odnośne podwładne władze i urzędy, że dokumenty i pisma urzędowe Korporacji Kościelnych, zaopatrzone w pieczęcie brzmiące w języku innym jak urzędowym, należy uznawać za pozbawione mocy dowodowej i zwracać odnośnym organom kościelnym celem usunięcia ustawowego braku przepisowej formy.

Warszawa, dnia 10. 10. 1925 r.

L. dz. I. 482-25 Wz. **Za Ministra:**

Dyrektor Departamentu Wyznań
(—) Piekarski.

Ogłasza się.

Tczew, dnia 28. 10. 1925 r.

15230/25 St. **Starosta.**

---

352)

Uchwały

jedenastego Sejmiku Powiatowego z dnia 30 października 1925 r.

Na podstawie § 1253 ordynacji powiatowej z dnia 13. 12. 1872 r. / 9. 3. 1881 r. podaje się do publicznej wiadomości następujące uchwały:

1. Preliminarz budżetowy powiatu tczewskiego na rok 1926 ustalono w do- i rozchodzie na 350,026,82 zł.
2. Do państwowego podatku dochodowego na rok 1926 pobiera się na rzecz powiatu wedle art. 6 A. B. ustawy z dnia 10 stycznia 1924 r. (Dz. U. nr. 13 poz. 110) łącznie z art. 9 ustawy z dnia 18. 3. 1925 r. (Dz. U. 36, poz. 242) w przedmiocie przepisów o państw. podatku dochodowym dodatki:
   a) 4 proc. przy dochodzie ponad 1.500,— do 24,000,— zł,
   b) 4½ proc. przy dochodzie ponad 24,000,— do 88,000,— zł.
   c) 5 proc. przy dochodzie ponad 88,000,— złotych,
   d) 3 proc. dochodu z uposażeń służbowych. emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę, począwszy od stopnia 15 art. 20 ustawy z dnia 18. 3. 1925 r. 60 proc. z gmin wiejskich a 100 proc. z obszarów dworskich,
   e) udział 30 proc. we wpływach państwowego podatku dochodowego, przypadającego na gminy wiejskie i obszary dworskie wedle art. 9 cfr. 2. ustawy z dnia 11. 8. 1923 r. (Dz. U. nr. 94 poz. 747).
3. Do państwowego podatku gruntowego na rok 1926 pobierać się będzie na rzecz powiatu wedle art. 3. b. i art. 24 w łączności z art. 23 ustawy z dnia 11. 8. 1923 r. (Dz. U. R. P. nr. 94. poz. 747) art. 141 ustawy z dnia 15. 6. 1923 r. (Dz. U. R. P. nr. 65 poz. 505) i rozp. Ministra Skarbu z dnia 18. 12. 1923 r. (Dz. U. nr. 134 poz. 1117) o stałej jednostce do obliczenia podatku gruntowego
   20 proc. z miasta Tczewa,
   60 proc. z gmin wiejskich,
   100 proc. z obszarów dworskich.
4. Do państwowego podatku przemysłowego na rok 1926 pobiera się na rzecz powiatu wedle art. 119 ustawy z dnia 15. 7. 1925 r. o podatku przemysłowym (Dz. U. nr. 79 poz. 550) i art. 8 d. ustawy o finansach komunalnych,
   25 proc. państw. podatku od obrotu oraz
   30 proc. ceny świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych.

   Gminy wiejskie, na których obszarze wykonywane są przedsiębiorstwa i zajęcia, od których bierze się państw. podatek przemysłowy, otrzymują połowę sumy, pobranej w nich.
5. 1) Na zasadzie § 22 rozporządzenia Pana Prezydenta Rzeczypospolitej z dn 30. 12. 24 r. o dostosowaniu uposażenia członków zarządu i pracowników komunalnych do uposażenia funkcjonarjuszów państwowych (Dz. U. R. P. nr. 118 poz. 1073) przyznaje się Staroście tczewskiemu z dniem 1. 1. 1926 r. aż do odwołania z funduszów Tczewskiego Powiatowego Związku Komunalnego za czynności, spełniane przez niego jako Przewodniczącego Tczewskiego Wydziału Powiatowego, jako zwrot kosztów reprezentacji dodatek pieniężny w wysokości 75 proc. poborów według grupy VI szczebel „a“ samotny. Dodatek ten zmniejsza się o wartość świadczeń, otrzymanych przez Starostę

od Powiatowego Związku Komunalnego w naturze. Wartość tą oblicza się według norm, ustalonych przez pana Wojewodę, na 10 proc. powyższego dodatku pieniężnego. Aż do wprowadzenia w życie ustępu 5 § 22 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30. 12. 24 r. o dostosowaniu uposażenia członków zarządu i pracowników związków komunalnych do uposażenia funkcjonarjuszów państwowych (Dz. U. R. P. nr. 118 poz. 1073) wypłaca się powyższy dodatek komunalny przez Pow. Kasę Komunalną z działu B. IV. a. poz. 12 budżetu powiatu tczewskiego na rok 1926.

2. Zarazem zatwierdza się uchwałę Wydziału Powiatowego z dnia 30. 12. 1924 r. o przyznaniu 100 proc. jego uposażenia państwowego na rok 1925 na pokrycie kosztów reprezentacyjnych starosty jako przewodniczącego Wydziału Powiatowego.

6. Do Towarzystwa Nauk w Toruniu powiat przystąpił jako członek wspierający z roczną składką 100,— złotych.

7. 1) Na zasadzie § 21 rozporz. Prezydenta R. P. z dnia 30. 12. 1924 r. (Dz. U. nr. 118 poz. 1073) o dostosowaniu uposażenia członków zarządu i pracowników Związków komunalnych do uposażenia funkcjonarjuszów państw. przyznaje się z dniem 1 stycznia 1926 r. urzędnikom i funkcjonarjuszom komunalnym Tczewskiego Wydziału Powiatowego dodatek komunalny w wysokości 15 proc. poborów ustalonych dla nich na podstawie § 14 powyższego rozporz. aż do czasu ustawowego uregulowania ich praw i obowiązków.

2) Zatwierdza się uchwałę Wydziału Powiatowego z dnia 30. 12. 1924 r. o przyznaniu 50 pro. dodatku komunalnego do ich uposażenia pełnego na rok 1925.

8. Kupna domu przy ulicy Kościuszki nr. 9 odmówiono.

9. Uchwałę Sejmiku Powiatowego z dnia 15. 9. 1925 r. punkt 2 dot.: przyjęcia projektu statutu komunalnego Banku Powiatowego uzupełniono wedle projektu.

Tczew, dnia 5 listopada 1925 r.

Wp. I. 13783-25. **Starosta.**

353)

Obwieszczenie.

Kurs dla kandydatek na położne.

Najbliższy dwunastomiesięczny kurs dla kandydatek na położne rozpocznie się w Poznaniu dnia 1 kwietnia 1926 r.

Zgłoszenie o przyjęcie na kurs należy wnosić:
1. w Toruniu i w Grudziądzu do Magistratu,
2. pozatem do Starostwa Powiatowego, w którego obwodzie zamieszkuje wnioskodawczyni.

Do wniosku należy dołączyć:
1. poświadczenie lekarza powiatowego o stanie zdrowia fizycznego i umysłowego;
2. poświadczenie policji miejscowej, że kandydatka cieszy się dobrą opinją, nie była sądownie karana i **nie miała dzieci nieślubnych;**
3. świadectwo chrztu lub urodzenia;
4. świadectwo powtórnego szczepienia ospy.

Zamężne kandydatki muszą dołączyć własnoręcznie podpisane zezwolenie męża. Zasadniczo nie mogą być przyjęte kandydatki niżej lat 20 i ponad 30. W wyjątkowych i szczególnie zasługujących na uwzględnienie wypadkach może wyjątkowo Starostwo Krajowe inaczej zadecydować.

Kandydatki z Województwa Pomorskiego, które się zobowiążą się wypełniać przez trzy lata obowiązki położnej obwodowej, w obwodzie wskazanym przez władzę administracyjną, płacą za cały kurs 360,— zł.

Kandydatki z Województwa Pmorskiego, które zamierzają wolno praktykować, za cały kurs 1080 złotych.

Opłaty powyższe uiszczać należy w kasie szkoły położnych w miesięcznych ratach z góry. Starostwo Krajowe zastrzega sobie każdego czasu prawo zmiany powyższych opłat — stosownie do potrzeby.

Kandydatki otrzymują pomieszkanie i utrzymanie III. klasy.

Każda kandydatka winna posiadać bieliznę, ręczniki, pościel i naczynia do jedzenia.

Przed przyjęciem na kurs odbędzie się egzamin z rachunków, czytania i pisania.

Kandydatki muszą się stawić 4 marca 1926 r. o godzinie 9tej w gmachu Starostwa Krajowego Pomorskiego w Toruniu, ulica Mostowa 13, celem poddania się egzaminowi wstępnemu, poczem rozstrzygnie się, czy kandydatka będzie na kurs przyjęta.

Po odbytym egzaminie wstępnym wracają kandydatki do domu.

Kandydatki, które egzamin złożyły, zostaną **pisemnie** powołane na kurs.

Starostwo Krajowe zastrzega sobie prawo powołania na kurs tylko te kandydatki, które będzie uważało za odpowiednie.

Ostateczny termin składania podań upływa dn. 5 stycznia 1926 r. Po tym terminie nadesłane wnioski bezwzględnie będą oddalone.

Toruń, dnia 30 października 1925 r.

Starosta Krajowy Pomorski.

(—) Dr. Wybicki.

L. dz. II. 5464-25.

Ogłasza się.

Tczew, dnia 6 listopada 1925 r.

Wp.V.13749/25 **Starosta.**

354)

Obwieszczenie.

Licytacyjna sprzedaż większej ilości koni i źrebiąt.

Komenda Uzupełnień Koni nr. 22. Grudziądz sprzedaje drogą publicznej licytacji większą ilość koni wojskowych i źrebiąt od klaczy wojskowych

1. dnia 14 listopada b. r. o godz. 9-tej w Chełmnie na placu przed magistratem,
2. dnia 18 listopada b. r. o godz. 9-tej w Grudziądzu na placu ćwiczeń przy koszarach gen. Hallera, ul. Lipowa 14/22.

Tczew, dnia 3 listopada 1925 r.

St. 15524/25. **Starosta.**

355)

Obwieszczenie.

Pomiędzy końmi p. Cichockiego w Śliwinach, stwierdzono urzędowo „zarazę piersiową koni“.

Tczew, dnia 3 listopada 1925 r.

St. 15536/25. **Starosta.**

356)

Obwieszczenie.

Na majątku p. Szlezjera w Czyżykowie stwierdzono pomiędzy trzodą chlewną rożycę.

Tczew, dnia 3 listopada 1925 r.

15535-25 St. **Starosta.**

357)

Obwieszczenie

dot. udzielenia nagród p. Janowi Żelewskiemu, wójtowi w Turzy.

Pomorska Izba Rolnicza w Toruniu przyznała na wniosek Powiatowej Komisji licencyjnej na powiat tczewski pismem z dnia 26. 10. 1925 r. L. dz. 3057/25 Vi. nagrodę:

a) pieniężną w wysokości 60 zł,
b) list pochwalny,

p. Janowi Żelewskiemu, wójtowi w Turzy, za odpowiednie utrzymywanie i pielęgnowanie stadnika stacyjnego nr. 1330/23.

Tczew, dnia 5 listopada 1925 r.

13127/25 Wp. V. **Starosta.**

Nakładem i czcionkami Drukarni i Księgarni Tow. z ogr. por. w Tczewie.
Odpowiedzialny redaktor Stanisław Grzonka, Sekr. Wp. w Tczewie.